



## Farben und Lacke Paints and Coatings

FARBTONKARTE PIGMENTPRÄPARATIONEN  
SHADE CARD PIGMENT PREPARATIONS







#### LÖSEMITTELFREIE PIGMENTPRÄPARATIONEN LF 2 / LF 5 SOLVENT-FREE PIGMENT PREPARATIONS LF 2 / LF 5

EURONOX® LF 2 / LF 5  
EURONYL® LF 2 / LF 5



#### LÖSEMITTELFREIE PIGMENTPRÄPARATIONEN FÜR SPIELZEUGE EN SOLVENT-FREE PIGMENT PREPARATIONS FOR TOYS EN

EURONOX® EN  
EURONYL® EN

## UNSERE LEISTUNGEN

scholz liefert hochwertige Pigmentpräparationen zur dauerhaften Einfärbung von Materialien unterschiedlichster Art. Um Ihren Wünschen gerecht zu werden, haben wir für jede denkbare Anwendung die passende Lösung:

- Kundenspezifische Produktanpassungen
- Langjährige Erfahrung in Produktion und Rohstoffeinkauf gewährleistet optimales PreisLeistungsverhältnis
- Beratung und Hilfestellung in farb- und produktspezifischen Fragen
- Enge Zusammenarbeit mit den branchenspezifischen Fachlaboratorien der jeweiligen Pigment-Hersteller
- Eigene Abteilung für Produktsicherheit
- Produktion auf modernen, umweltfreundlichen Anlagen
- Eigene Prüflaboratorien gewährleisten konstante Produktqualität in engen Toleranzen
- Lieferfähigkeit und -sicherheit gewährleistet scholz durch eigene Produktion und Logistik
- Umfassende nachhaltige Betreuung durch Pigmentspezialisten im Außendienst
- Hilfestellung bei farbmtrischen Problemen in der Endanwendung
- Durchführung von Kundenseminaren und Fachvorträgen
- Stetige Weiterentwicklung der Produkte und Rezepturen im eigenen F & E Labor

Der Verzicht auf Bindemittel und umweltschädliche Rohstoffe, wie z.B. Alkylphenoethoxylate (APEO) und flüchtige organische Verbindungen (VOC) führt zu umweltfreundlichen und zukunftsweisenden Produktreihen.

Auf den folgenden Seiten finden Sie relevante Informationen für den Einsatz in Ihrer Industrie.

## OUR SERVICES

scholz supplies high-quality pigment preparations for the permanent colouring of different kinds of materials. As to meet all your requirements, we offer the appropriate solution for any possible application:

- Customer-specific product adaptations
- Long-term experience in the production and raw-material purchasing guarantees an optimal price-performance ratio
- Advice and support in colour- and product-specific issues
- Close co-operation with sector-specific laboratories of the respective pigment manufacturers
- Internal department for product safety
- Production in state-of-the-art and environmentally-friendly facilities
- Internal testing laboratories provide for consistent product quality within tight tolerances
- scholz ensures reliability to supply and delivery capability through own production and logistics
- Comprehensive and sustainable support from field service pigment specialists
- Support and assistance in case of colorimetric problems in the final application
- Organisation of customer seminars and professional lectures
- Ongoing further development of the products and formulations carried out in an internal R & D laboratory

The absence of binder and environmental polluting raw materials such as alkyl phenol ethoxylates (APEO) and volatile organic compounds (VOC) leads to environmentally friendly and trendsetting new product lines.

On the following pages you can find relevant information for the use in your industry.



## PRODUKTMERKMALE

Die wässrigen organischen Euronyl®- und anorganischen Euronox®-LF-Präparationen decken ein breites Anwendungsgebiet ab. Diese Produkte werden vor allem für IP-Tinting verwendet. Die Pasten zeichnen sich durch hervorragende Farbstärke, Verträglichkeit und Brillanz aus und erfüllen höchste farbmétrische Ansprüche.

## ANWENDUNGEN

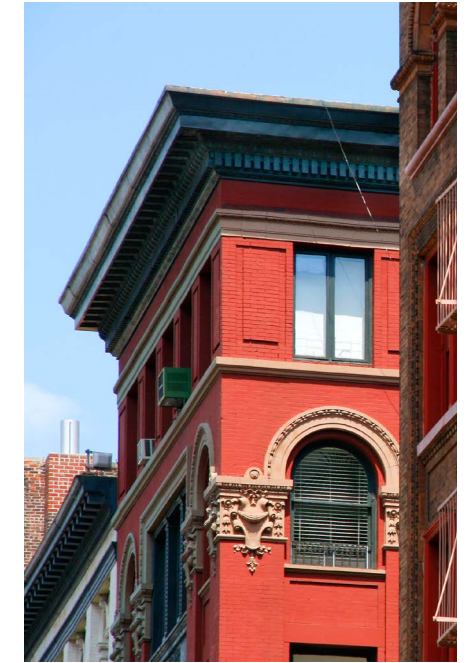
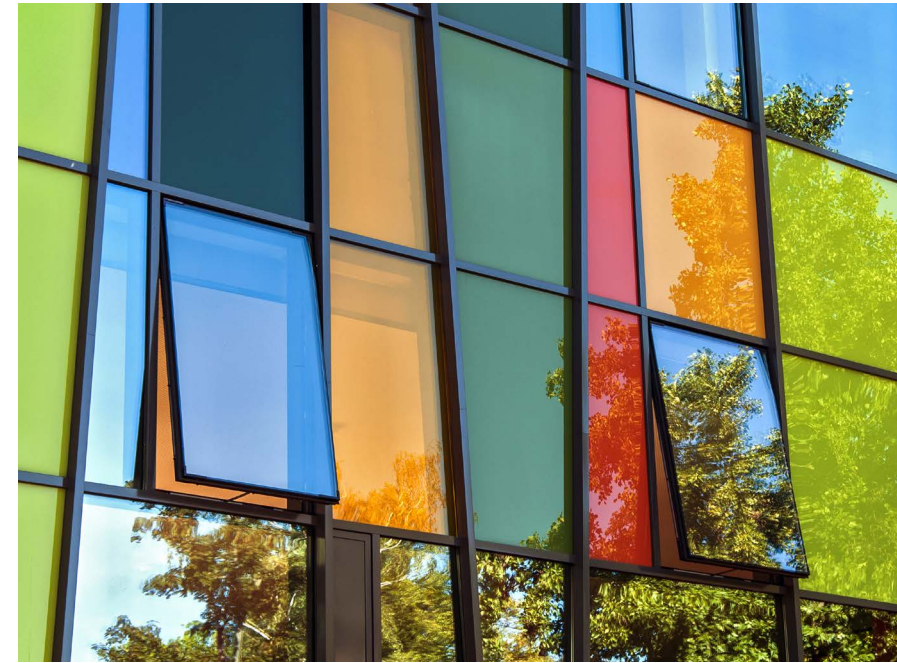
- 1- und 2-K Industrielacke
- Acrylat-, silikon- und silikatbasierende Dispersionsfarben und Putze
- Glasbeschichtungen
- Glasfaser-Imprägnierungen
- Einfärbung von Kunstleder und Lederbeschichtungen

## PRODUCT FEATURES

The water-based organic Euronyl® and inorganic Euronox® LF preparations cover a broad range of applications. These products are mainly used for IP-Tinting. These colourants are characterised by high tinting strength and chroma and fulfil outstanding colorimetric demands.

## APPLICATIONS

- 1- and 2-component industrial coatings
- Acrylat-, silicone- and silicate-based dispersion paints and plasters
- Glass coatings
- Glass-fibre impregnations
- Colouration of artificial leather and leather coatings





| Vollton<br>Full Shade | 1:10<br>Aufhellung<br>Reduction |                            |        |                | Lichtechtheit<br>Light Fastness |     | Wetterechtheit<br>Weather Fastness |     |
|-----------------------|---------------------------------|----------------------------|--------|----------------|---------------------------------|-----|------------------------------------|-----|
|                       |                                 | Produkt<br>Product         | CI     | Pigment<br>(%) | VT                              | AH  | VT                                 | AH  |
|                       |                                 | Weiß/White<br>960 LF 2     | PW 6   | 63             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Zitron/Citron<br>184 LF 2  | PY 184 | 53             | 7-8                             | 7-8 | 4-5                                | 4-5 |
|                       |                                 | Gelb/Yellow<br>184 LF 2    | PY 184 | 62             | 7-8                             | 7-8 | 4-5                                | 4-5 |
|                       |                                 | Gelb/Yellow<br>7 G LF 2    | PY 53  | 70             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Gelb/Yellow<br>3910 LF 2   | PY 42  | 57             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Gelb/Yellow<br>943 LF 2    | PY 42  | 60             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Rot/Red<br>110 LF 2        | PR 101 | 66             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Rot/Red<br>130 LF 2        | PR 101 | 65             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Gelb/Yellow<br>WL LF 2     | PY 42  | 38             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Rot/Red<br>WL LF 2         | PR 101 | 40             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Braun/Brown<br>WL          | PR 101 | 38             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Blau/Blue<br>28 LF 2       | PB 28  | 55             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Blau/Blue<br>29 LF 2       | PB 29  | 51             | 7-8                             | 7-8 | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Türkis/Tuquoise<br>28 LF 2 | PB 28  | 50             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Grün/Green<br>GN LF 2      | PG 17  | 70             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Grün/Green<br>50 LF 2      | PG 50  | 58             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Schwarz/Black<br>11 LF 2   | PBk 11 | 60             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Schwarz/Black<br>33 LF 2   | PBk 33 | 48             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |

| Vollton<br>Full Shade | 1:10<br>Aufhellung<br>Reduction |                           |         |                | Lichtechtheit<br>Light Fastness |     | Wetterechtheit<br>Weather Fastness |     |
|-----------------------|---------------------------------|---------------------------|---------|----------------|---------------------------------|-----|------------------------------------|-----|
|                       |                                 | Produkt<br>Product        | CI      | Pigment<br>(%) | VT                              | AH  | VT                                 | AH  |
|                       |                                 | Gelb/Yellow<br>74 LF 2    | PY 74   | 40             | 7-8                             | 6-7 | 4                                  | 2-3 |
|                       |                                 | Gelb/Yellow<br>138 LF 2   | PY 138  | 46             | 8                               | 8   | 4-5                                | 3   |
|                       |                                 | Gelb/Yellow<br>83 LF 2    | PY 83   | 36             | 6                               | 5   | 3                                  | 2   |
|                       |                                 | Rot/Red<br>112 LF 2       | PR 112  | 45             | 7                               | 6   | 4                                  | 2   |
|                       |                                 | Orange/Orange<br>5 LF 2   | PO 5    | 39             | 6                               | 5   | 3                                  | 2   |
|                       |                                 | Orange/Orange<br>73 LF 2  | PO 73   | 28             | 8                               | 8   | 5                                  | 4-5 |
|                       |                                 | Rot/Red<br>254 LF 2       | PR 254  | 40             | 8                               | 8   | 4-5                                | 4   |
|                       |                                 | Rot/Red<br>168 LF 2       | PR 168  | 37             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Rot/Red<br>122 LF 2       | PR 122  | 32             | 7                               | 7-8 | 4                                  | 4   |
|                       |                                 | Violett/Violet<br>19 LF 2 | PV 19   | 33             | 7                               | 7-8 | 4                                  | 4-5 |
|                       |                                 | Violett/Violet<br>23 LF 2 | PV 23   | 10             | 8                               | 7-8 | 4-5                                | 4   |
|                       |                                 | Blau/Blue<br>15:3 LF 2    | PB 15:3 | 45             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Grün/Green<br>7 LF 2      | PG 7    | 43             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Schwarz/Black<br>7 LF 2   | PBk 7   | 43             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |



## PRODUKTMERKMALE

Die wässrigen organischen Euronyl®- und anorganischen Euronox®-LF 5-Präparationen wurden für die POS-Abtönung von acrylat-, silikon- und silikatbasierenden Dispersionsfarben und Putzen entwickelt.

Die Pigmentpräparationen sind sowohl gravimetrisch als auch volumetrisch kalibriert und für In-Plant und Point of sale (POS)- Abtönsysteme geeignet.

Euronox WL und Euronyl LF2 eignet sich ausgezeichnet zur Ergänzung für diese Produktreihe.

## ZUSÄTZLICHE LEISTUNGEN

- Erstellung von Eichreihen für Ihr Abtönsystem
- Rezeptierung Ihrer Farbfächer
- Auf Anfrage: Farbfächer mit eigenem Logo

## PRODUCT FEATURES

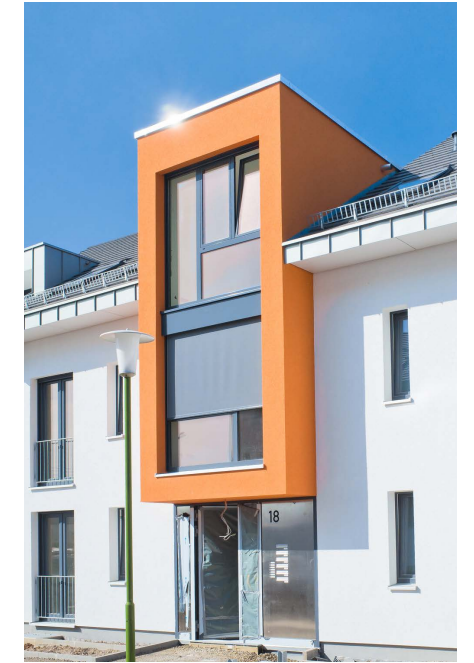
The water-based organic Euronyl® and inorganic Euronox® LF 5 have been especially developed for POS tinting of acrylate-, silicone- and silicate-based dispersion paints and plasters.

These products are volumetric and gravimetric calibrated and therefore they can be used in in-plant as well as Point of Sale (POS) tinting systems.

Euronox WL and Euronyl LF2 a perfect complements for this product range.

## ADDITIONAL SERVICES

- Preparation of calibration files for your tinting system
- Formulation of your colour fan decks
- On request: Colour fan deck with your own logo





| Vollton<br>Full Shade | 1:10<br>Aufhellung<br>Reduction |                                      |        |                | Lichtechtheit<br>Light Fastness |     | Wetterechtheit<br>Weather Fastness |     |
|-----------------------|---------------------------------|--------------------------------------|--------|----------------|---------------------------------|-----|------------------------------------|-----|
|                       |                                 | Produkt<br>Product                   | CI     | Pigment<br>(%) | VT                              | AH  | VT                                 | AH  |
|                       |                                 | Weiß<br>960 LF 5                     | PW 6   | 77             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Zitron/Citron<br>184 LF 5            | PY 184 | 53             | 7-8                             | 7-8 | 4-5                                | 4-5 |
|                       |                                 | Gelb/Yellow<br>184 LF 5              | PY 184 | 62             | 7-8                             | 7-8 | 4-5                                | 4-5 |
|                       |                                 | Gelb/Yellow<br>125 LF 5 alkalistabil | PY 184 | 65             | 7-8                             | 7-8 | 4-5                                | 4-5 |
|                       |                                 | Gelb/Yellow<br>7 G LF 5              | PY 53  | 70             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Gelb/Yellow<br>3910 LF 5             | PY 42  | 60             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Gelb/Yellow<br>943 LF 5              | PY 42  | 60             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Orange/Orange<br>85 LF 5             | PO 85  | 70             | 8                               | 7-8 | 5                                  | 4-5 |
|                       |                                 | Gelb/Yellow<br>WL                    | PY 42  | 38             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Rot/Red<br>WL                        | PR 101 | 40             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Braun/Brown<br>WL                    | PR 101 | 38             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Rot/Red<br>111 LF 5                  | PR 101 | 66             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Rot/Red<br>136 LF 5                  | PR 101 | 59             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Violett/Violet<br>15 LF 5            | PV 15  | 59             | 8                               | 8   | 4-5                                | 4-5 |
|                       |                                 | Blau/Blue<br>28 LF 5                 | PB 28  | 55             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Blau/Blue<br>29 LF5                  | PB 29  | 51             | 7-8                             | 7-8 | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Türkis/Turquoise<br>28 LF 5          | PB 28  | 50             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Grün/Green<br>GN LF 5                | PG 17  | 70             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Grün/Green<br>50 LF 5                | PG 50  | 58             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Schwarz/Black<br>11 LF 5             | PBk 11 | 60             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Schwarz/Black<br>33 LF 5             | PBk 33 | 48             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | IR-Schwarz/IR-Black<br>29 LF 5       | PBr 29 | 65             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |

| Vollton<br>Full Shade | 1:10<br>Aufhellung<br>Reduction |                           |         |                | Lichtechtheit<br>Light Fastness |     | Wetterechtheit<br>Weather Fastness |     |
|-----------------------|---------------------------------|---------------------------|---------|----------------|---------------------------------|-----|------------------------------------|-----|
|                       |                                 | Produkt<br>Product        | CI      | Pigment<br>(%) | VT                              | AH  | VT                                 | AH  |
|                       |                                 | Gelb/Yellow<br>74 LF 5    | PY 74   | 40             | 7-8                             | 6-7 | 4                                  | 2-3 |
|                       |                                 | Gelb/Yellow<br>138 LF 5   | PY 138  | 40             | 8                               | 8   | 4-5                                | 3   |
|                       |                                 | Gelb/Yellow<br>83 LF 5    | PY 83   | 36             | 6                               | 5   | 3                                  | 2   |
|                       |                                 | Rot/Red<br>112 LF 5       | PR 112  | 45             | 7                               | 6   | 4                                  | 2   |
|                       |                                 | Orange/Orange<br>5 LF 5   | PO 5    | 39             | 6                               | 5   | 3                                  | 2   |
|                       |                                 | Orange/Orange<br>73 LF 5  | PO 73   | 28             | 8                               | 8   | 5                                  | 4-5 |
|                       |                                 | Rot/Red<br>254 LF 5       | PR 254  | 40             | 8                               | 8   | 4-5                                | 4   |
|                       |                                 | Rot/Red<br>168 LF 5       | PR 168  | 37             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Rot/Red<br>122 LF 5       | PR 122  | 21             | 7                               | 7-8 | 4-5                                | 4-5 |
|                       |                                 | Violett/Violet<br>19 LF 5 | PV 19   | 33             | 7                               | 7-8 | 4                                  | 4-5 |
|                       |                                 | Violett/Violet<br>23 LF 5 | PV 23   | 10             | 8                               | 7-8 | 4-5                                | 4   |
|                       |                                 | Blau/Blue<br>15:3 LF 5    | PB 15:3 | 45             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Grün/Green<br>7 LF 5      | PG 7    | 43             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|                       |                                 | Schwarz/Black<br>7 LF 5   | PBk 7   | 43             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |

PRODUKTMERKMALE

Die wässrigen Euronyl® und Euronox® EN-Präparationen decken ein breites Anwendungsgebiet ab. Die Pasten zeichnen sich durch hervorragende Farbstärke, Verträglichkeit und Brillanz aus und erfüllen höchste farbmetrische Ansprüche.

Die Rohstoffe wurden so ausgewählt, dass sie den Richtlinien des Standards DIN EN 71-9 und unter bestimmten Bedingungen auch der DIN EN 71-3 entsprechen. Des Weiteren werden in dieser Reihe silikonfreie Entschäumer eingesetzt. Diese Produkte sind isothiazolinonfrei.

Die selektive Auswahl von umweltfreundlichen Rohstoffen führt zu einer umweltfreundlichen und zukunftsweisenden Produktreihe.

DIN EN 71 –  
SICHERHEIT VON SPIELZEUG

Der Anwendungsbereich der DIN EN 71 ist ausdrücklich auf Spielzeuge und Spielzeugteile beschränkt. Daher liegt es in der Verantwortung des Fertigerzeugnisherstellers, die Einhaltung dieser Grenzwerte für seine Produkte sicherzustellen.

Für aktuelle Informationen wenden Sie sich bitte an unsere Produktsicherheit: produktsicherheit@harold-scholz.de.

ANWENDUNGEN

- Spielzeuge
- Silikonfreie Anwendungen, z.B. Luftfilter für die Automobilindustrie

PRODUCT FEATURES

The water-based Euronyl® and Euronox® EN preparations cover a broad range of applications. These colourants are characterised by high tinting strength, compatibility, and chroma and fulfil outstanding colorimetric demands.

The raw materials were selected, so that they fulfil the guidelines of the standards DIN EN 71-9 and under certain conditions DIN EN 71-3. Furthermore in this range silicone-free defoamers are used. These products are isothiazolinone-free.

The specific selection of raw materials leads to an environmentally friendly and trend-setting new product line.

DIN EN 71 –  
SAFETY OF TOYS

The scope of the series of standards DIN EN 71 focuses explicitly on toys and parts of toys. Therefore the producer of those toys is responsible to ensure the compliance with the limits given in those standards.

For current information please contact our product safety department by mail: produktsicherheit@harold-scholz.de.

APPLICATIONS

- Toys
- Silicone-free applications, e.g. air-filter for the automotive industry



| EURONYL® EN | Vollton<br>Full Shade | 1:10<br>Aufhellung<br>Reduction |                       |         |                | Lichtechtheit<br>Light Fastness |     | Wetterechtheit<br>Weather Fastness |     |
|-------------|-----------------------|---------------------------------|-----------------------|---------|----------------|---------------------------------|-----|------------------------------------|-----|
|             |                       |                                 | Produkt<br>Product    | CI      | Pigment<br>(%) | VT                              | AH  | VT                                 | AH  |
|             |                       |                                 | Schwarz/Black<br>7 EN | PBk 7   | 33             | 8                               | 8   | 5                                  | 5   |
|             |                       |                                 | Rot/Red<br>254 EN     | PR 254  | 40             | 8                               | 8   | 4-5                                | 4   |
|             |                       |                                 | Gelb/Yellow<br>74 EN  | PY 74   | 35             | 7-8                             | 6-7 | 4                                  | 2-3 |
|             |                       |                                 | Grün/Green<br>7 EN    | PG 7    | 40             | 7-8                             | 7   | 4-5                                | 5   |
|             |                       |                                 | Blau/Blue<br>15:3 EN  | PB 15:3 | 40             | 8                               | 8   | 5                                  | 4-5 |

WEITERE INFORMATIONEN

**Lichtechtheit:**  
Bewertung nach 8-stufiger Blauskala in Anlehnung an DIN EN 105-B01. Werte gemäß Angaben der Pigmentlieferanten.

**Wetterechtheit:**  
Bewertung – nach 12 Monaten Freibewitterung - gegen 5-stufigen Graumaßstab. „Änderung der Farbe“ nach DIN EN 20105-A02. Werte gemäß den Angaben der Pigmentlieferanten.

**Pigmentgehalt:**  
± 5 % bezogen auf den Pigmentgehalt.

Die Echtheiten und Beständigkeiten der Pigmente sind immer auch abhängig von der kundenspezifischen Formulierung des Endproduktes, in denen die Pasten eingesetzt werden und sollten im jeweiligen Produkt überprüft werden. Es werden ausschließlich die Euronox® -Produkte für alle Systeme für den Außenbereich empfohlen. Die Eignung von Produkten basierend auf Bismutvanadat (PY 184) in Silikatbindemittel ist systemabhängig und sorgfältig zu prüfen. Der Untergrund muss ausreichend trocken und abgebunden sein sowie den Regeln des Bauhandwerkes entsprechen, dies gilt besonders für Vollwärmeschutz.

Die Darstellung der Farben kann nur annäherungsweise der Realität entsprechen, da der Farbeindruck im Endprodukt von vielen anderen Faktoren abhängig ist. Bitte führen Sie entsprechende Versuche durch.

FURTHER INFORMATION

**Light fastness:**  
Assessment against the 8-step Blue Scale DIN EN 105-B01. Data in accordance with the statements of the pigment suppliers.

**Weather fastness:**  
Assessment – after 12 months outdoor exposure - against the 5-step “Change of shade” Grey Scale DIN EN 20105-A02. Data in accordance with the statements of the pigment suppliers.

**Pigment content:**  
± 5 % related to the pigment content.

The fastness and resistance of the pigments depend on the customer specific formulation of the final product, in which the colourants are used, as well. Testing in your product is therefore essential. We recommend only Euronox®-products for all exterior systems. The suitability of products based on bismuth vanadate (PY 184) in silicate binders depends on the system and has to be tested carefully. The surface to be coated must be sufficiently dry and bound as well as prepared according to normal best practices, particularly for thermal insulation systems.

The shades illustrated just roughly correspond to reality, because the colour impression of the finished product depends on several additional factors. Please carry out your own appropriate trials.



|                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                    |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>Harold Scholz &amp; Co. GmbH</b><br><b>Standort Recklinghausen</b><br>Ickerottweg 30<br>45665 Recklinghausen<br>Deutschland<br>Tel: +49 2361 9888-0<br><br>info@harold-scholz.de | <b>Standort Partenstein</b><br>Linkgasse 4<br>97846 Partenstein<br>Deutschland<br>Tel: +49 9355 9748-0<br><br>www.harold-scholz.de |  |
| <b>Scholz Benelux B.V.</b><br>Lage Weide 2A<br>7556 PE Hengelo (OV)<br>Niederlande<br>Tel: +31 318 25 37 00                                                                         | info@scholz-benelux.com<br>www.scholz-benelux.com                                                                                  |  |
| <b>Scholz Farbpigmente Schweiz</b><br>Lerzenstrasse 12<br>8953 Dietikon<br>Schweiz<br>Tel: +41 44 774 16 86                                                                         | info@scholz-farbpigmente.ch<br>www.scholz-farbpigmente.ch                                                                          |  |
| <b>Scholz Farbpigmente AT GmbH</b><br>Dinghoferstraße 36-38<br>4020 Linz<br>Österreich<br>Tel.: +43 732 292 000-0                                                                   | office@scholz-farbpigmente.at<br>www.scholz-farbpigmente.at                                                                        |  |
| <b>SIOF Distribuzione Pigmenti s.r.l.</b><br>Via G. Garibaldi, 62<br>15068 Pozzolo Formigaro (AL)<br>Italien<br>Tel. +39 143 41 77 81                                               | siof@siof.it<br>www.siof-pigmenti.it                                                                                               |  |

Die vorstehenden Informationen und unsere anwendungstechnische Beratung in Wort, Schrift und durch Versuche erfolgen nach bestem Wissen, gelten jedoch nur als unverbindliche Hinweise, auch in Bezug auf etwaige Schutzrechte Dritter. Die Beratung befreit Sie nicht von einer eigenen Prüfung unserer Beratungshinweise und unserer Produkte im Hinblick auf ihre Eignung für die beabsichtigten Verfahren und Zwecke. Anwendung, Verwendung und Verarbeitung unserer Produkte und der aufgrund unserer anwendungstechnischen Beratung von Ihnen hergestellten Produkte erfolgen außerhalb unserer Kontrollmöglichkeiten und liegen daher ausschließlich in Ihrem Verantwortungsbereich. Der Verkauf unserer Produkte erfolgt nach Maßgabe unserer Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen.

This information and our technical advice – whether verbal, in writing or by way of trials – are given in good faith but without warranty, and this also applies where proprietary rights of third parties are involved. Our advice does not release you from the obligation to check its validity and to test our products as to their suitability for the intended processes and uses. The application, use and processing of our products and the products manufactured by you on the basis of our technical advice are beyond our control and, therefore, entirely your own responsibility. Our products are sold in accordance with our General Conditions of Sale and Delivery.